



**Bishkek  
International  
School**

# VOICES



Вестник для друзей и родителей BIS. No: 17 / 2016-17

6 января 2017

## **ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ШКОЛУ!**

Дорогие учащиеся, родители и опекуны,

Школа поздравляет вас с Новым годом и приветствует во втором триместре. Я надеюсь, что каникулы прошли замечательно, и вы хорошо провели время с семьей и друзьями. И сотрудники, и учащиеся ждут завершения строительных работ на третьем этаже, где будет располагаться просторный спортзал. Это расширит спортивные возможности школы.

В средней школе, после 55 - минутных уроков в первом триместре мы возвращаемся к 45 - минутным урокам, чтобы лучше соответствовать требованиям Министерства образования Кыргызской Республики. Новое расписание будет доступно скоро. Мы продолжаем внедрять IB MYP в Secondary 1, 2, 3. Учащиеся последнего года IGCSE начнут сдавать экзамены в конце апреля и закончат их в начале июня. Учащиеся IB DP скоро начнут работать над своей внутренней оценкой и расширенным эссе.

Последнее, но, тем не менее, важное – мы ждем с нетерпением наши школьные мероприятия – День зимних видов спорта в январе, празднование Нооруза в апреле, День Европы в мае и Американское барбекю в июне и это только некоторые из запланированных.

Я благодарна за вашу постоянную поддержку и уверена, что мы насладимся предстоящими шестью учебными месяцами, продолжая стремиться к тому, чтобы создать самую лучшую среду для академического успеха и сплоченности сообщества.

**Марта Бобъятынская, Глава образования**

Начальная школа тепло приветствует родителей и учащихся после новогодних каникул. В первом триместре было много изменений. Как учителя, так и ученики насладились новой Программой для дошкольного образования и начальной школы Международного бакалавриата (IB PYP) и динамическим подходом к обучению, которую привнесла данная программа. 2016 год был замечательным годом для BIS и мы с нетерпением ждем продолжающегося роста и развития в предстоящем году.

Дополнительный третий этаж, продолжение новой учебной программы и новые учащиеся привнесут еще больше позитива в жизнь начальной школы.

Более того, начальная школа продолжит практику образовательных визитов в этом году, вынося образование за пределы класса и позволяя учащимся проводить связи с тем, что они изучают в классе с настоящим миром. И наконец, спасибо всем членам сообщества, которые помогли начальной школе во время каникул приобрести новые книги для тематических блоков. Дополнительные ресурсы добавят новизны в классе и окажут большую помощь для вовлечения учащихся в образовательный процесс. Добро пожаловать в школу и с Новым годом!

**Уильям Полан, заместитель Главы образования**



## ЕЩЕ ОДИН ШКОЛЬНЫЙ АВТОБУС

Ввиду растущего спроса на школьный транспорт, мы добавляем еще один автобус в центре Бишкека. **Центральный маршрут 1** соединяет школу с центрально-северным Бишкеком, карты: [Центральный маршрут 1 утренний](#) и [Центральный маршрут 1 вечерний](#). **Центральный маршрут 2** соединяет школу с центрально-восточным Бишкеком, карты: [Центральный маршрут 2 утренний](#) и [Центральный маршрут 2 вечерний](#). Наш третий автобус продолжает соединять школу с **юго-восточным** Бишкеком по такому же маршруту, как и в прошлом триместре, карта: [Юго-Восточный маршрут – утренний и вечерний](#).

Каждый автобус начинает свой путь в 7:00, по дороге забирая детей в заранее условленных пунктах, и прибывает в школу к 7:45 или 8:00. Автобусы отъезжают от школы в 16:40, чтобы приехать в конечный пункт назначения не позднее 18:00.

Одна поездка стоит 100 сомов. Вы также можете купить билет на проезд за весь триместр за 7680 сомов (утренний и вечерний), который будет актуален до 20 марта. При оплате проезда за весь триместр вы платите на 20% меньше, чем при оплате за каждую поездку отдельно. Чтобы подтвердить место вашего ребенка в автобусе на любом из маршрутов и получить информацию о месте сбора и времени, пожалуйста, свяжитесь с Мирзат Осмоновой [mosmonova@bis.kg](mailto:mosmonova@bis.kg).



### ПРОПУСК НА СТОЯНКУ – НЕ ЗАБУДЬТЕ!

Для тех, кто водит детей в школу, помните, что у вас на лобовом стекле должен быть пропуск на парковку. Сотрудники охраны будут останавливать все машины, у которых нет пропуска и отправлять на парковку вне школы. Пожалуйста, сделайте все возможное, чтобы вместе с сотрудниками нашей охраны внедрить эту систему для того, чтобы школа стала еще более безопасным местом для всех!

## ОТСУТСТВИЕ РЕБЕНКА И ЛЮБАЯ ДРУГАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Пожалуйста, всегда информируйте своего классного руководителя или школьную приемную, если ваш ребенок по каким-либо причинам собирается пропустить занятия. Если ребенок отсутствует, и школа не была об этом проинформирована, то приемная свяжется с вами.

Если вы желаете, чтобы ваш ребенок ушел пораньше из школы по каким-либо причинам, или хотите, чтобы его забрал другой член семьи или водитель, пожалуйста, сообщите заранее об этом в приемную по имейлу [info@bis.kg](mailto:info@bis.kg), чтобы сотрудники охраны знали об изменениях.

## ШКОЛЬНОЕ МЕНЮ

Меню на 9 – 13 января вы можете просмотреть здесь: [Меню](#)

Классные руководители и школьный шеф-повар отвечают за согласование меню, чтобы избежать наличия еды, нежелательной для вашего ребенка, в соответствии с предоставленной вами информацией.

## ПОДДЕРЖИВАЙТЕ СВЯЗЬ

Если у вас есть вопросы или предложения, свяжитесь с классным руководителем, который либо ответит на ваш вопрос немедленно, либо перенаправит ваше сообщение нужному человеку. Сообщения можно отправлять на английском, на русском или на вашем родном языке. Электронные почты всех классных руководителей и предметных учителей были прикреплены в прошлых выпусках Вестника этого учебного года. Если вы не знаете адрес электронной почты, напишите, пожалуйста, на [info@bis.kg](mailto:info@bis.kg), и наш секретарь перенаправит ваше сообщение нужному человеку.

## ВИДЕО С ЕЖЕГОДНОГО КОНЦЕРТА ШКОЛЫ

DVD - диски с видео ежегодного концерта школы 2016, который прошел в Кыргызском Драматическом Театре можно приобрести у школьного кассира за 400 сомов. Фотографии с концерта можно просмотреть на [ШКОЛЬНОМ веб-сайте](#) или на страничке в [Facebook](#).



## ПРЕДСТОЯЩИЕ СОБЫТИЯ

- **Понедельник, 9 января: Первый день второго триместра**
- Пятница, 27 января: День зимних видов спорта в горнолыжной базе Чункурчак
- Вторник, 14 февраля: День Святого Валентина – организация Студенческим Советом
- Среда, 22 февраля: Научная выставка
- Четверг, 23 февраля: День защитников отечества – неучебный день
- Среда, 8 марта: Международный день женщин – неучебный день
- Понедельник, 20 марта – пятница, 24 марта: весенние каникулы – неучебный день
- Понедельник, 27 марта: Первый день третьего триместра
- Пятница, 31 марта: Празднование Нооруза в BIS

Более подробная информация об этих мероприятиях будет разослана вам позже, информация также доступна на <http://www.bis.kg/>